

**COPRIFORO PER LA
PLACCA HPC/1 E HPV/1**

**HOLE PLUG FOR
HPC/1 AND HPV/1 PLATE**

**ABDECKKLAPPE
FÜR TABLEAUX HPC/1
UND HPV/1**

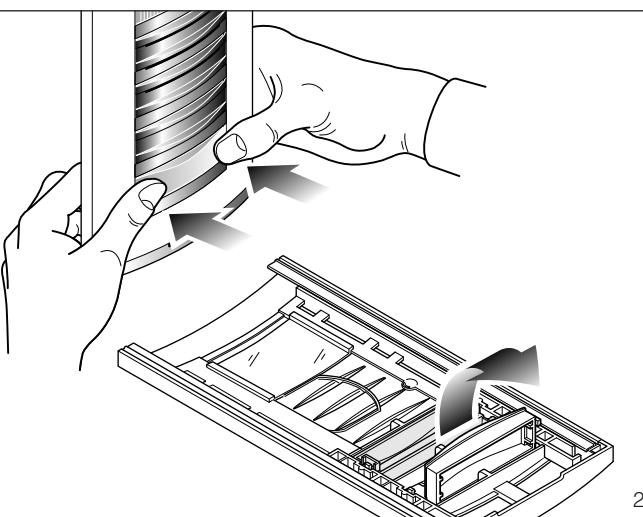
**CACHE-TROU POUR LA
PLATINE HPC/1 ET HPV/1**

**TAPA DE AGUJERO PARA
LA PLACA HPC/1 Y HPV/1**

**TAPA-FURO PARA LA
PLACA HPC/1 E HPV/1**

bpt

BPT S.p.A.
30020 Cinto Caomaggiore
Venezia/Italy



**I ISTRUZIONI PER
L'INSTALLAZIONE**

**F INSTRUCTIONS
POUR L'INSTALLATION**

COPRIFORO

Togliere la molla pulsante (fig. 1). Spingere dalla parte anteriore della placa per sbloccare il pulsante (fig. 2) e quindi rimuoverlo (fig. 3). Inserire il copriforo procedendo come indicato nelle fig. 4 e 5.

CACHE-TROU

Enlever le ressort du bouton-poussoir (fig. 1). Pousser la partie avant de la platine pour pouvoir d'abord débloquer le bouton-poussoir (fig. 2) puis l'enlever (fig. 3). Insérer cache-trou en procédant comme indiqué aux figures 4 et 5.

**GB INSTALLATION
INSTRUCTIONS**

**E INSTRUCCIONES
PARA LA INSTALACION**

HOLE PLUG

Remove the button spring (fig. 1). Push the front plate from the front to release the button (fig. 2) and subsequently remove it (fig. 3). Insert the hole plug as illustrated in fig. 4 and 5.

TAPA DE AGUJERO

Retirar el meulle del pulsador (fig. 1). Empujar por la parte delantera de la placa para desbloquear el pulsador (fig. 2) y seguidamente quitarlo (fig. 3). Introducir la tapa de agujero realizando las operaciones indicadas en las fig. 4 y 5.

**D INSTALLATIONS-
ANLEITUNG**

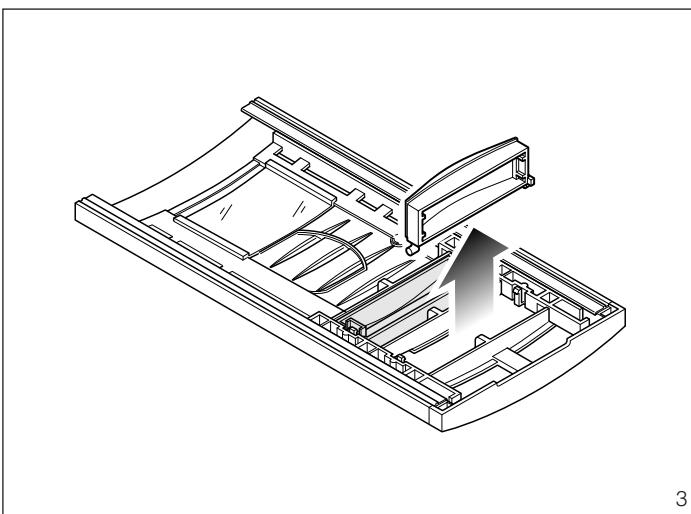
**P INSTRUÇÕES
PARA A INSTALAÇÃO**

ABDECKKLAPPE

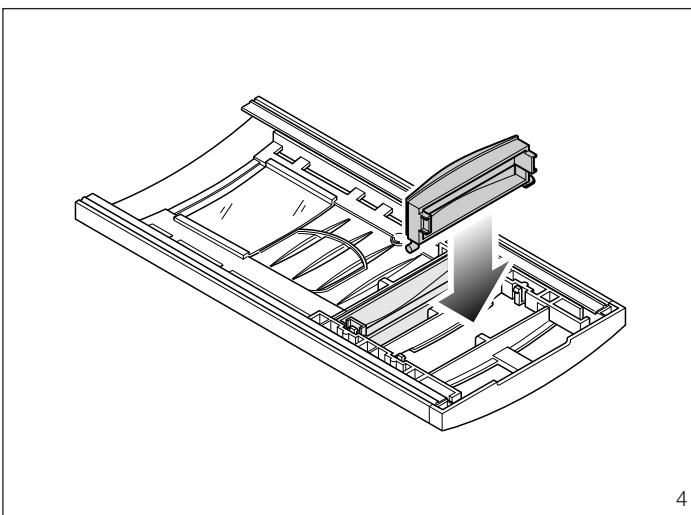
Tastenfeder abnehmen (Abb. 1). Tableaux-Vorderseite drücken, um die Taste (Abb. 2) zu entsperren und somit zu entfernen (Abb. 3). Abdeckklappe einsetzen und dabei gemäß Abb. 4 und 5 vorgehen.

TAPA-FURO

Extrair a mola do botão (fig. 1). Empurrar da parte anterior da placa para desbloquear o botão (fig. 2) e em seguida removê-lo (fig. 3). Inserir a tampa-furo procedendo como indicado nas fig. 4 e 5.



3



4

